Svet
Evropske unije

Bruselj, 3. november 2026
(OR. en)

15173/26

AGRILEG 257
PESTICIDE 71

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum prejema:	29. oktober 2026
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	D117885/02
Zadeva:	UREDBA KOMISIJE (EU) …/… z dne XXX o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za cikloksidim, etofumesat, folpet, mepikvat in kvinmerak v ali na nekaterih proizvodih

Delegacije prejmejo priloženi dokument D117885/02.

Priloga: D117885/02

EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, XXX
PLAN/2026/1732 Rev. 1
(POOL/E4/2026/1732/1732R1-EN.docx)
D117885/02
[…](2026) XXX draft

UREDBA KOMISIJE (EU) …/…

z dne XXX

o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za cikloksidim, etofumesat, folpet, mepikvat in kvinmerak v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

UREDBA KOMISIJE (EU) …/…

z dne XXX

o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za cikloksidim, etofumesat, folpet, mepikvat in kvinmerak v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS[1] in zlasti člena 14(1), točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Mejne vrednosti ostankov (MRL) za aktivne snovi cikloksidim, etofumesat, folpet in kvinmerak so bile določene v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005. Za aktivno snov mepikvat so bile začasne MRL določene v delu A Priloge III k navedeni uredbi.

(2) Za cikloksidim je bila v skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 vložena vloga za spremembo obstoječe MRL za med. Za etofumesat je bila taka vloga vložena za korenje. Za mepikvat je bila taka vloga vložena za med.

(3) Za folpet je bila v skladu s členom 6(2) in (4) Uredbe (ES) št. 396/2005 vložena vloga za uvozno toleranco za banane na podlagi uporab v Ekvadorju in Salvadorju, v skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 pa še ena vloga za med.

(4) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je ocenila te vloge in ocenjevalna poročila, ki so jih pripravile ocenjevalne države članice, zlasti glede tveganj za potrošnike in po potrebi za živali, ter predložila obrazložena mnenja o predlaganih MRL[2]. Navedena mnenja je posredovala vložnikom, Komisiji in državam članicam ter jih objavila.

[1] UL L 70, 16.3.2005, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj.

[2] Modification of the existing maximum residue level for cycloxydim in honey (Sprememba obstoječe mejne vrednosti ostankov za cikloksidim v medu). *EFSA Journal*, 2026; 24 (5); e10093. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10093.
Modification of the existing maximum residue level for ethofumesate in carrots (Sprememba obstoječe mejne vrednosti ostankov za etofumesat v korenju). *EFSA Journal*, 2026; 24 (7); e10188. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10188.
Modification of the existing maximum residue level for mepiquat chloride in honey (Sprememba obstoječe mejne vrednosti ostankov za mepikvat v medu). *EFSA Journal*, 2026; 24 (7); e10225. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10225.
Setting of import tolerance for folpet in bananas and modification of the existing maximum residue level in honey (Določitev uvozne tolerance za folpet v bananah in sprememba obstoječe mejne vrednosti ostankov v medu). *EFSA Journal*, 2026; 24 (7); e10168. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10168.

(5) V zvezi z vlogami za cikloksidim v medu, etofumesat v korenju, mepikvat v medu in folpet v bananah je Agencija ugotovila, da so bili podatki ustrezni za izpeljavo predlogov MRL za te proizvode, ki se ocenjujejo. Zato je primerno določiti zahtevane MRL na ravneh, ki jih je priporočila Agencija. V zvezi z vlogo za folpet v medu je Agencija ugotovila, da dobra kmetijska praksa, na kateri je temeljila predlagana MRL, ni bila zadostno podprta s predloženimi podatki zaradi nedoslednosti med vzorci uporabe, uporabljenimi pri tunelskih poskusih v polterenskih pogojih, in vzorci uporabe, opredeljenimi v izbrani kritični dobri kmetijski praksi. Komisija in države članice so menile, da je kot odločitev o obvladovanju tveganja primerno določiti okvirno MRL za folpet v medu na zahtevani ravni, ki je dokazano varna za evropske potrošnike, ter vstaviti ustrezno opombo, v kateri so navedene manjkajoče informacije in rok za njihovo predložitev.

(6) Za kvinmerak so bile z Uredbo Komisije (EU) 2022/1321[3] določene okvirne MRL za živinorejske proizvode (jetra, ledvice in užitna drobovina (razen jeter in ledvic) goveda, ovc, koz in enoprstih kopitarjev). Te okvirne MRL so bile določene do predložitve potrditvenih podatkov iz poskusov za ugotavljanje ostankov na vrhnjem delu sladkorne pese in krmne pese na podlagi obrazloženega mnenja[4] Agencije v okviru pregleda MRL na podlagi člena 12 Uredbe (ES) št. 396/2005.

(7) Vložnik je julija 2024 predložil zahtevane potrditvene podatke o kvinmeraku. Agencija je ocenila predložene potrditvene podatke in objavila obrazloženo mnenje[5]. Agencija je ugotovila, da je bila vrzel v podatkih, opredeljena pri pregledu MRL, odpravljena in da so nove informacije omogočile potrditev okvirnih MRL za jetra, ledvice in užitno drobovino goveda, ovc, koz in enoprstih kopitarjev na trenutnih ravneh. Zato je primerno ohraniti obstoječe MRL za te proizvode in črtati opombe z zahtevo po predložitvi informacij iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 396/2005.

(8) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

---

[3] Uredba Komisije (EU) 2022/1321 z dne 25. julija 2022 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za fluorid ion, oksifluorfen, piroksulam, kvinmerak in sulfuril fluorid v ali na nekaterih proizvodih (UL L 200, 29.7.2022, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1321/oj).

[4] Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for quinmerac according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Obrazloženo mnenje o pregledu obstoječih mejnih vrednosti ostankov za kvinmerak v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005). *EFSA Journal* 2020;18(10):6257, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6257.

[5] Evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for quinmerac (Ocena potrditvenih podatkov po pregledu MRL iz člena 12 za kvinmerak). *EFSA Journal* 2026;24 (7): e10189, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10189.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN